

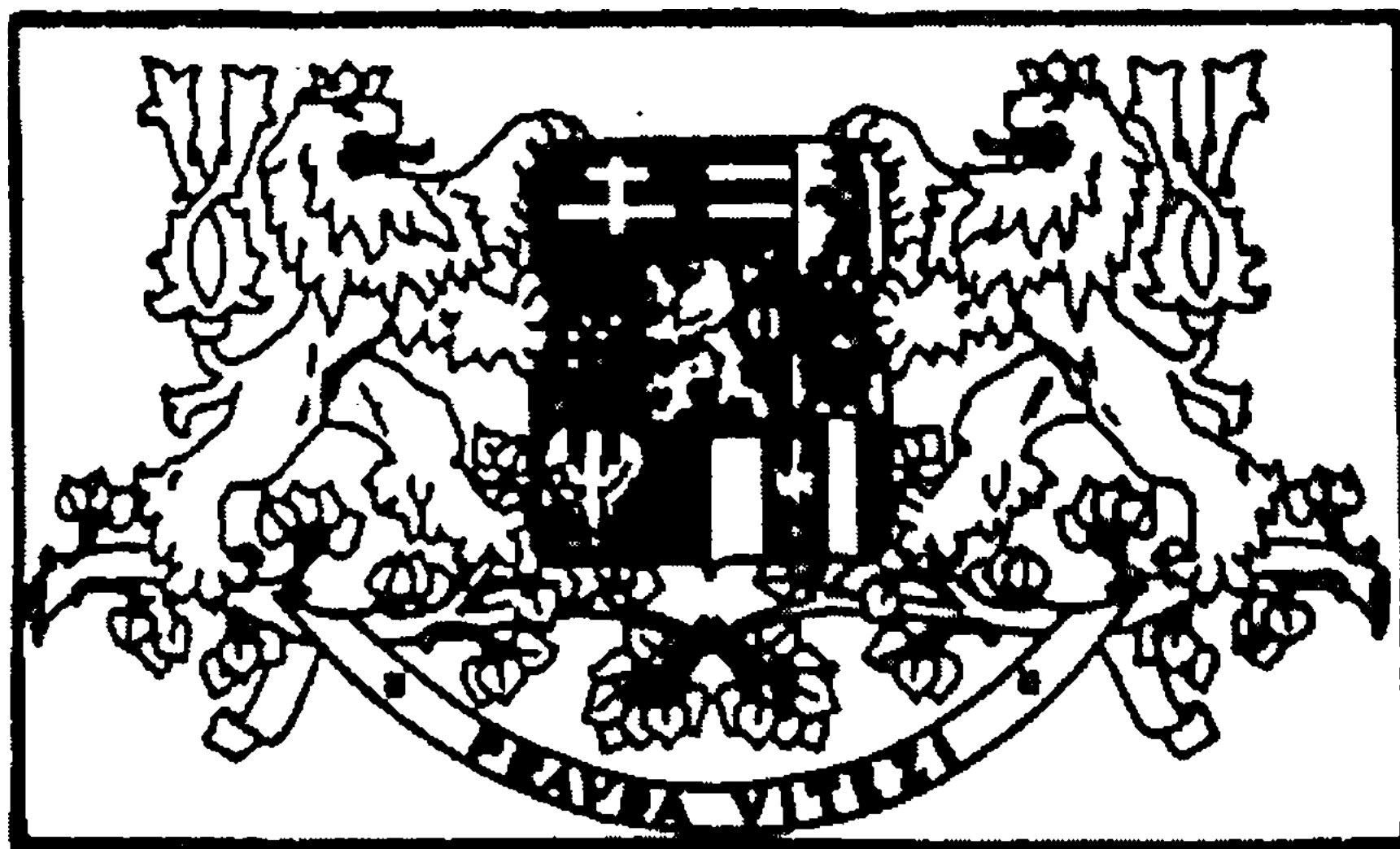
NEZÁVISLÝ TYDENÍK

Čechoslovák

The Czechoslovak Independent Weekly

F.C.I. 4, HOLLAND RD., LONDON W.14

Tel: EMpress 8252,8253



Ostatně soudím, že Kartágo

Literární noviny květen 1967

Člověk nemá přijímat všechny příslušné malé úžvy života, a malé věci ústavně prý se mají řešit ruky mluvit. Ale co když s tím genitální atentátník na náš rozum počítá, proto svůj grandiózní úmysl rozvrhl na tisíc let a řadou prkotin pomalu nás opravuje na mluvitel optice? Budeme jako stížení posunčnou a na ulici budeme na číkolli pokyn zahýbat vlevo a vpravo, a než se desetiletí s desetiletím sejde, polezeme po bříše jen proto, že jsme nechtěli tenkrát být malicherní.

Mám známé, kteří pracují jako odborníci v Alžírsku. Před několika měsíci dostali skvělý nápad: abych je navštívil. Rozesmělo mě to, přišlo mi to velice fantastické. Vím, že každá moje cesta do daleka, jestliže povede jen přes sebelepší úřad, musí skončit už tady, v Praze. Vždyť mně se stává, že nepochoďm ani na poštu. Když jsem např. dostal výzvu, abych si vyzvedl nový telefonní seznam, přišel jsem tam a onl žádný neměl, protože jsem nepřišel, tedy jsem normálně, opakují: naprosto normálně napsal na to ještě hloupě úředník, aby mi ten seznam přinesli, jelikož dvakrát nikam nechodím. A ovšem, jelikož jsou to naši lidé, tak na tuto mou zcela normální, jenže u nás pozapomenutou formu žádosti neodpověděl a žádný seznam mi neposlali. — Ale začal jsem si tedy se svým známým psát o mé cestě do Alžírsku. Chci jsem vědět, co si mám vzít, jaký klobouk a podobně. V posledním ze čtyř dopisů mi napsali, že nejlíp bude, když si klobouk koupím až tam. Přiložili dvojmo oficiální pozvání, s nímž mohu žádat o pas. Ještě předtím však prý si mám v Polytechně dát potvrdit, že skutečně jsou v Alžírsku; Polytechna je firma organizující mezinárodní hospodářskou spolupráci, takže už, kdo je v Alžírsku a kdo tam není. Řád jsem tam šel, ale úřednice mi řekla, že pozvánku musí potvrdit nejdluší jejich obchodní oddělení. Řekl jsem, že si tam zajdu, ale ona řekla, že je to v Alžírsku. „Já přeci potřebuju jen potvrzení, že ti lidé, co mě zvou, tam skutečně jsou,“ namítal jsem. Odpověděla, že jejich alžírské oddělení má svým potvrzením vyslovit souhlas s mou návštěvou. „Paní, já nejedu na návštěvu k vašemu alžírskému oddělení, nýbrž ke svým známým, proto se neucházím o souhlas vašeho oddělení a vlastně ho nepotřebuju,“ odpověděl jsem nesmírně pravdivě a nebadl, že směšně. „Bohužel,“ řekla naprosto nevinně úřednice, „tak to musejí dělat všichni.“ Musejí prý. A skutečně musejí, všichni, jelikož všichni jsou tou letitou drezúrou zmršeni. „Ale já nemusím,“ řekl jsem. „Já přeci nemusím nikam jet, paní,“ řekl jsem, roztrhal jsem pozvánku a hodil ji do jejího koše. Požádal jsem ji ještě, aby to vyřídila kompetentnějším úředníkům, a s pozdravem jsem odešel.

To je přeci nádherné, že já vlastně nemusím do žádného Alžírsku jezdit! Zaplavil mě pocit svobody. Až půjde o chleba, snad budu muset: žádat, vyplňovat formuláře, stát frontu u okének, vysvětlovat, působit příznivým dojmem, odpovídat na otázky. Ale teď nemusím. A uvědomil jsem si, v čem je zdroj mého ponížení: že žádám. Naše na bytelné žádosti způsobují, že se dostavujeme k číslu noze. Kdyby tak všichni jednoho dne, třeba v pondělí, správně rozpoznali, co skutečně potřebují, a to si prostě vzali, a co nepotřebují, o to prostě nežádali. Aby se ponížovali u svých šatů nadočka člověka a aby se jejich zmocnilo zlé tušení.

LUDVÍK VACULÍK

POLITICAL AIMS OF CZECHOSLOVAKIA

From Mr. J. Josten

Sir.—You have now published (June 2) the fourth interview in four years with either the President or the Prime Minister of Communist Czechoslovakia. All four have dealt with the same subject in almost identical clichés.

Only a few weeks ago the Czechoslovak Communist Central Committee, with the signature of its First Secretary, Antonín Novotný, issued a proclamation on the 50th anniversary of the Great October Revolution. It restated its aim—to bring about the collapse of our system—and pledged support to the “popular masses in the capitalist countries, led by their Communist parties” in order to “inflict defeat on the power élite of the monopolistic bourgeoisie, liquidate the remnants of the system of colonialism, remove social and economic inequity and bring about a new and just order.”

According to the interview by Mr. Iverach McDonald, President Novotný is “a very cautious man who always weighs his words”. Can the words which are quoted help “to do away with the Warsaw and the Nato pacts, and get rid of old suspicions”? Are we not right to suspect that “the system of peace and security system” that he wants to establish in Europe is a system which means the end of our democracy and freedom and a Europe under Soviet domination?

O interviewu presidenta Novotného s Timesy jsme čtenáři již informovali. V téže smyslu jsme zaslali dopis Timesům, které jej bez jediné změny zveřejnily. V dopise jsme řekli: 1.) Za 4 roky měly T. 4 interviewy s Novotným nebo Lennartem—všechny na jednu šablonu. 2.) Ochota k mírovému spoležití byla Novotným prokázána prohlášením k 50. výročí bolševické revoluce, že západní politický systém musí a bude zničen. 3.) Stát, který právě uzavřel pakt se stalinistou Ulbrichtem nemůže radit Západu co dělat s demokracií Federálním Německem. A v závěru poznámka: “Je Vaším cílem propagovat komunismus nebo sledujete těmito interviewy nějaký jiný zájem?”

Is President Novotny the right man to teach us what policy we should adopt vis-a-vis our partner in Nato, Federal Germany, after he has just concluded a pact of friendship and mutual help with the arch-Stalinist Ulbricht—to whom on past record he ranks as second? Finally, who can better judge the new economic system in C.S.S.R. and its prospects of success but the hundreds of people who, since its introduction, have asked for asylum in Austria, in this country and elsewhere?

Is it your aim to advertise Communism or what is the purpose of all these interviews?

Yours faithfully,

J. JOSTEN.

4, Holland Road, W.14.

ČS. ZPRÁVY ZE SVĚTA:

**** REDAKCE Č/FCI zaznamenává s obdivem výkony statečné ISRAELSKÉ armády, která ubránila zemi před útokem nepřátel podporovaných celým SOVĚTSKÝM BLOKEM, zejména dnešním velením čs. rudé armády, jejíž představitelé, gen. LOMSKÝ a gen. RYTÍŘ nedávno navštívili s četnými “poradci” EGYPT a SYRII. (Of) ** HLAVNÍ OSLAVY PADESÁTILETÍ ČESKOSLOVENSKA se budou konat ve dnech 18.-20. října ve Washingtonu. Uspořádá je ČS. NÁRODNÍ RADA AMERICKÁ spolu s čs.-americkými a krajanskými organizacemi a pozve na ně čs. zástupce z celého světa. (Č) ** Společnost pro vědu a umění uspořádá IV. SJEZD SVU ve Washingtonu v září 1968. Vědecký program připraví DR. A. ELIÁŠ, organizace ČS. LEGIONÁŘŮ v New Yorku uspořádala v Sokolovně vzpomínkovou slavnost k 50. výročí bitvy u Zborova. (JB) ** SBOR DĚLNICKÝCH AMERICKÝCH SOKOLŮ A SOKOLIC v Astorii, N.Y., uspořádal v Českém domě veřejné cvičení za účasti newyorských sborů. (AL) ** Inž. M. G. ŽIFČÁK byl zvolen presidentem austrálského Sdružení knihkupců. (Č) ** M. MCGRAW-KOLÁŘOVÁ, býv. posluchačka Karlovy university, graduovala na University of Wisconsin v USA. (LD) ** V záp. Německu požádali m. j. o azyl pedagog DR. Z. FRONEK s manželkou a inž. arch. P. GALLER s manželkou—známou krasobruslařkou. (HN) ** Čs. skladatel M. KEFURT získal cenu Carla Sczuky 1967, kterou uděluje západoněmecký rozhlas za hudbu k rozhlasovým hrám. (T) ** V Montrealu bude vystavovat malíř ZDENEK SEYDL. (LN) ** ZEMŘELI: B. O. TANZER, rodák ze Zlonic, známý průmyslník a vlastenec, přítel Jana MASARYKA, v Británii ve věku 75 let. (Č) ** V Rakousku kněžna SCHWARZENBERGOVÁ, zpřízněná s řadou rodů vlastenecké české šlechty, jejichž členové jsou v řadách tohoto odboje. (Č) ** Ve Washingtonu náhle ve věku 77 let exulant DR. D. PARMA a ve Forestville, Md, krajanka MARIAN MADSENOVÁ. (Č) * Princezna MARGARETA a lord SNOWDON se účastnili pantominy L. FIALKY “Blázní” v londýnském divadle Aldwych, kde byla “Divadlem na zábradlí” uvedena hra “Proces” podle KAFKOVA románu. (T) ** STETANOVA “HUBIČKA” bude poprvé v Americe uvedena celá česky 9. 10. 1967 Mount Vernon Junior College, Washington. Operu bude řídit L. BRODENOVÁ s umělkou skupinou OPERA SOKOL WASHINGTON. Vendulku bude zpívat H. BULLOCKOVÁ, Tomše D. BOTHMAN. (Č) ** LIDA BRODENOVÁ uspořádala ve svém Washingtonském studiu koncert čs. písní a arií, které přednslá — pocí pí PAVLY ZENKLOVÉ, zp. ačka Ram n Nev s Calevas. (Č) ** GHANA vyhostila dopisovatele ČTK JIRÍHO PRAVDU a komerčního ataše Old. HLAVIČKU, spolu s 2 sovětskými novináři, protože prováděli špiónáž a připravovali návrat dr. Nkrumaha. (T) ** RUDE PRAVO OZNÁMILO, že na manifestaci k 25. výročí vyhlazení Lidic “pošlou” do le ace prokomunistické organizace z Clevelandu a Chicaga, Čs. kroužku ze Sydney a z Berlín, Bělg, Francie a dalších států. Všechny “del gáty” vybraly členové STB n příslušných čs. diplomatických misích a veškeré jejich výlohy s cestováním a ubytováním hradí komunistický režim. (Č)**

KRÁTCE Z DOMOVA

**** K 'GRESI EGYPTA A ARABSKÝCH ZEMÍ'** -rti Izrael' prezident NOVOTNÝ zasla NÁSIROVI poselství slibující podporu a v projevu na sjezdu ČSM "odsoudil agresivní činy Izraele", za nimiž jsou prý jasně zájmy amerických a anglických imperialistů. Vláda vydala prohlášení, vyzávající Izrael, aby stáhl svá vojska za linii, stanovenou příměřím, a Radu bezpečnosti, aby splnila své povinnosti v tomto směru". * A. NOVOTNÝ navštívil Ostravu a promluvil na shromáždění pořádaném v rámci oslav 700. výročí založení města pak odjel na jižní Moravu a navštívil Brno a nakonec promluvil na Děvině na oslavě "čs.-sovětského přátelství". * OSTRAVA dostala Řád republiky a mnozí jednotlivci a "kolektivy" vyznamenání a ceny. * V Praze se sešel V. SJEZD ČSM, který má přizpůsobit tuto organizaci "dnešním požadavkům mládeže", tj. zreorganizovat ji tak, aby získala zájemce. Sjezdu se účastní delegace ze 40 zemí. První den promluvil. A. Novotný. * IDEOLOGICKÁ KOMISE KS Slovenska jednala o opatřeních ke "zlepšení péče o kulturní potřeby Slováků žijících za hranicemi". * NA KONGRESU SLOVENSKÝCH ŽEN bylo prohlášeno, že 69% žen v produktivním věku je zaměstnáno a tvoří 1/3 všech pracovních sil. Předsedkyní zvolena I. ĎURIŠOVÁ. **

**** MEZINÁRODNÍ STYKY :** IRÁNSKÝ ŠACH Reza Pahlevi byl na závěr své návštěvy v Praze vyznamenán A. Novotným Řádem bílého lva I. třídy a udělil Novotnému Řád Pahlevi, určený pouze pro hlavy států. * BRITSKÝ ministr zemědělství byl v ČS(S)R na oficiální návštěvě. * CECIL H. KING, britský tiskový magnát, který byl na 14denní návštěvě v ČS(S)R prohlásil podle R.P., že "Rudé právo zřejmě něco znamená pro čtenáře" a že "nelze souhlasit s podporou USA ve Vietnamu". USA prý "mohou sice rozbít, ale to nepomůže ani Americe ani Vietnamu". * Noví velvyslanci GUI NEJE (Alpha Keita) a HOLANDSKA (G.J. Jongejans) odevzdali A. Novotnému pověřovací listiny. * Ministr J. Plojhar přijal 30 člennou skupinu BELGICKÝCH lékařů a správců nemocnic. * President JAPONSKÉ Nippon Sports Publishing Co. T. Ikeda jednal s ředitelem ČTK M. Sulkem o vydávání publikací o ČS(S)R. * ZE SYRIE přijela delegace "mírového výboru". * Místopředs. vlády a předs. Státní plánovací komise O. Černík jednal v JUGOSLÁVII o hospodářské reformě a spolupráci. * Byla zde podepsána celní dohoda. **

**** LIDSKÉ OSUDY :** KNĚŽSKÁ JUBILEA : dr. J. ŠMÍD, býv. arciděkan, oslavil v N. Strašech 60. výročí vysvěcení za kněze; J. KROUPA, býv. arciděkan ve Mšeci, oslavil "88", kanovník dr. H. KALÁČ se dožil v Šestajovicích u Prahy "80". * Inž. dr. h. c. V. LIST, býv. profesor VUT v Brně, dostal k "90" Řád práce; J. ŠIMON, zemědělský odborník, "70"; J. VACHTL, geolog - "60"; dr. J. URBAN, ředitel ND v Praze - "60". * ZEMŘELA dr. H. VOJÁČKOVÁ, 85, tělovýchovná pracovníce. **

**** SMELINÁŘI S BYTY :** za "machinace s naturálními byty, přijímání úplatků a podplácení" bylo odsouzeno v Praze 10 osob, většinou zaměstnanci bytové správy. **

**** KULTURA :** KULTURNÍ VANDALSTVÍ se šíří: Na Myslbekově sousoší Lumír a písař na Vyšehradě byla poškozena jedna ze soch; sochařská výzdoba Karlova mostu byla po restaurování za několik nocí tak poškozena, že bylo nutno sochy znovu restaurovat; na Malostranském hřbitově byla zničena sochařská výzdoba na hrobech mnohých významných českých osobností; atd. atd. * NA PRAŽSKÝCH ŠKOLÁCH je nejoblíbenějším cizím jazykem - po povinné ruštině - angličtina. Mimo Prahu se nejvíce žáků hlásí na němčinu. * Od června byly zavedeny BEZÚROČNÉ PŮJČKY PRO STUDENTY, na nákup knih, oblečení atd., splatné až po studii. * CENY SVAZU SPISOVATELŮ ZA R. 1966 dostali za prózu: M. Kundera, V. Šikula, L. Vaculík; za drama O. Daněk; za poezii O. Mikulášek, P. Horov, J. Kalnar; za literární historii J. Mikařovský; za literaturu pro děti B. Říha; za umělecký překlad dr. E. Babler; za filmový scénář J. Procházka. * V Praze se konal 4. MEZINÁRODNÍ TELEVIZNÍ FESTIVAL uměleckých a dokumentárních filmů. * ŘEDITEL SLOV. FILHARMONIE se stal místo dosavadního L. Slovák inž. L. Ďuriš. * PRAŽSKÝ MONTMARTRE je neoficiální název Trnů pod plachtou na nádvoří Platýzu, kde malíři prodávají své obrazy. * CHRONICKÝ NEDOSTATEK UČEBNÍK se řeší částečně tím, že se dávají tisknout ve vých. Německu a Rumunsku, protože čs. tiskárny nejsou sto krýt potřebu. Uvedení nové učebnice trvá až 3 roky. **

**** HOSPODÁŘSTVÍ :** TRINECKÉ ŽELEZÁRNY se rekonstruují už po 10 let, každoročně se na modernizaci vynakládá 300 mil. Kčs. * NA ŽELEZNICE se doplácí ročně částkou 700 mil. korun. * DO KONCE R. 1966 dostalo 8600 osob povolení vykonávat soukromou řemeslnickou či opravářskou činnost, buď sami nebo za pomoci příbuzných. **

**** ZAJÍMAVOSTI :** 360 TUNOVÝ MOST se staví nad středem Václavského náměstí, aby bylo možno zachovat tramvajový provoz po dobu budování. * V. ČÁSLAVSKÁ byla 1. na mistrovství Evropy ve sportovní gymnastice a získala 4 zlaté medaile. B. Krajčirová byla 3. * UMĚLEŘASY pro ženy vyrábí a vyváží třebíčské družstvo Oděva. **

SVOBODNÉ ČECHOSLOVENSKÉ KNIŽNÍ SLUŽBĚ DOŠLY TYTO KNIHY:

- AB Fučík J.: Božena Němcová bohyně; II. vyd; Svoboda-1950, s. 60; \$ 2.- 14.-
 AB Hajn A. dr.: Národ o Havlíčkovi; uspořádala a historickými poznámkami opatřil dr. A. H.; str. 760; ilustr., Praha-1936; \$ 12.- 4. 4.-
 AV Novotný M.: Život B. Němcové; dvě cesty na Slovensko (1851-1852) dopisy a dokumenty; ilustr., str. 230; Čsl. spisovatel-1953; 3.50 1. 4.6
 AB Pražák A.: Jaroslav Vrchlický; str. 16; ilustr., Praha-1946; 1.- 7.-
 AB Šalda F. X.: Moderní literatura česká; podmínky historické a národní; logika vývoje; dnešní problémy a nebezpečí; vzácné; Praha-1909; str. 72; II. vydání; 4.- 1. 8.-
 AB Vilímek J. R.: Ze zašlých dob... vzpomínky J. R. V. str. Praha-1908, str. 106; ilustr., (I. Hořké chvíle za Bacha a Schmerlinga, II. pomněnky liter.) 1. 1.-
 AB Živný L.: Veřejné knihovny jejich vývoj a správa; ilustr.; 2.50 -17.6
 AV Alois Jirásek; sborník studií a vzpomínek na počest jeho 70 narozenin; pořádal: M. Ryšek, část textovou K. B. Mádl část obrazovou; ilustr.; str. 510; J. Otto-1921, vzácné; 10.- 3.10.-
 AB Moderní galerie království českého v Praze; Praha-1907; str. 36; 35 str. reprodukcí obrazů; vzácné; 4.- 1. 8.-
 AB Současné britské malířství; vydáno při příležitosti výstavy britského malířství v Praze-1948; 41 str. reprodukcí; 2.- -14.-
 AB Ataševa P., Achuškov Š.: Charles Spencer Chaplin; přel. V. Papoušková z ruštiny; Čsl. film. naklad., Praha-1946, str. 164; ilustr., 2.50 -17.6



Volná tribuna:

MILIONY MEZI ŽIVY A SMRTÍ

(Redakční) "Střední Evropa", úpravná revue vydávaná "Sudetoneckým archivem" v Německu, přinesla čísla o hospodářské a členění vysídlených. Býv. čs. občanů německé národnosti se týkají tyto údaje: Z 10 milionů přesídlených do Federální republiky přišlo z ČSR 2.3 milionů ze "Sudet a Československa". Německá menšina v Sudetech a jiných částech Československa dnes čítá 260.000 osob. Vysídlení z působilosti smrt 260.000 "Sudetských Němců a Němců z ČSR". Celkem prý za přesunu zemřelo 2,120.000 Němců z ČSR, vých. Prus, Slezska, Gdanska, Polska, Jugoslaviie, Rumunská a Maďarska. Toto bohužel neověřitelné číslo zvyšuje miliony obětí hitlerovského šílenství, jež jenom mezi oběti židovského vyznání je odhadováno na 6 milionů. ČSR pak ztratila za války, ač neutralizována, 250.000 občanů, z toho asi 120.000 židovského vyznání. Má někdo přesnější údaje? Č/FCI

SLEPICE, VEJCE A SOUPUTNÍCI

(Dopis přítele) Zdravím Vás z nového, doufám definitivního bydliště v USA. Děláme domek, spravujeme věci a pomalu začínáme se stavbou farmy. Mám také na starosti na šest tisíc slepic, které, když jsou zrána v plné ráži, hovoří hlasně a všechny najednou, že to člověku zní skoro jako ten náš exil. S tím rozdílem, že ty naše slepice denně vykazují výsledky: kladou vejce.

Poznámka na okraj: Ačkoliv chápu, že jako opravdoví demokraté dáváte slovo všem, kteří mají co říci, nemohu se nějak srovnat s tím, že v Č. tisknete vývoď p. Brůží z Holandska. Uznám, že názor je názor, ale nevím proč právě takovýto ojedinelý a rozhodně velice škodlivý a souputnický názor má přinést právě Čechoslovák. Někdy si myslím, že otiskujete, abyste rozproudili diskusi. Ale i tak bych s tím nesouhlasil.

Pro dnešek končím. Doufám, že se brzy natolik seberu, abych mohl pár řádků na psat. Zatím se oháním sekerou, kropáčem a tak. Mimoto jsem sebral na pět tisíc vajec. Na psaní moc času není. Jinak Lubor Zink dělá opravdu skvělou práci. Až mi budete psát, vyřídíte mi, že mi na dálku tisknu ruku. Váš L. Sláma, (USA)

DO VÁLČNÉ OBLASTI : (Redakční) Musíme doufat, že ještě než vyjde toto číslo Č. skončí válečné dobrodružství na stř. Východě. Pokud jde o Británii, sympatie veřejnosti a samozřejmě i naše, byly s malým napadeným státem, který ukázal nepřátelům i velmocem, jak se brání svoboda i neodvislost. Britský tisk již odsuzuje opatrné stanovisko vlád Británie, USA a Francie, které také dostaly patřičnou lekci. Že jde o OBROVSKOU diplomatickou a vojenskou porážku celého sovětského bloku, je každému jasné. FCI.

* PAMATUJTE NA TISKOVÝ FOND ČECHOSLOVÁKA *

PŘEDPLATNÉ ČECHOSLOVÁKA
 Ročně lodní poštou do celého světa: £ 3; \$ 9; austral. \$ 8; WDM 33. LE-TECKY: £ 4; \$ 11 austr. \$ 10 **
ZÁJEMCI O OZNÁMKY A INSERCI nechtě si lask. vyžádají sazby v administraci. Č. jde týdně letecky do 80 zemí. Je nejrozšířenějším pojítkem s čs. zahraničím.

Čechoslovák FCI
 o zahraničí

Vydavatel: Svob. čs. tisková společnost.
 Redaktor: Josef Josten,
 4 Holland Road, London, W.14 (G.B.)
 Telephone: EMPress 8252, 8253
 Registered at the G.P.O. as a newspaper.